

# DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

## Előfizetési árak:

Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona.  
Negyedévre 2 korona 50 fillér.  
— Egyes példány ára 20 fillér. —

## Felelős szerkesztő:

**BÁRVÁRTH GYULA.**

## Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Igmándy-utca 80 szám.

Kéziratot vissza nem adunk.  
— Nyílt-tér garmond sora 40 fillér. —

## Mivelődjünk.

Az új iskolaév küszöbén a gyermekek újból benépesítik a tanintézeteket. Elemi iskolák, közép iskolák, egyetemek zsufolásig megtelnek. Szüksős falaik alig győzik befogadni a sok jelentkezőt. És főképp az elemi iskolák, amelyeknek látogatása kötelező. Az elemi osztályok elvégzése után a szegényebb ember gyermekei nyomban kilépnek az életbe. Beérik azzal amit ott tanultak. Pedig milyen kevés az! Különösen most, amikor a népjogok kiterjesztése napirendre kerül. A megadandó jogok csak úgy boldogíthatják nemzetünket, ha elkövetünk mindent, hogy megadassék a jogokkal együtt az a műveltség, amely okvetlenül szükséges, hogy valaki az ország ügyeinek intézésében áldásosan közreműködhesék.

Igaz, hogy a népműveltség alapját az elemi népoktatás veti meg és annak fejlesztése a népműveltség fejlődésének alapfeltétele. De tulbeccsüli az intézményt, aki tőle várja azt, hogy a korunk kulturális állapotának megfelelő népműveltséget megteremtse.

Az elemi népiskola alig tehet egyebet, minthogy az embert ellátja az elemi művelődési eszközökkel. Mert a gyermek zsenge kora nagy korlátokat szab az életre való ismeretek nyújtásában, és az a kevés is, amit a népiskola verejtékes munkával adhat, csakhamar egészen kárba vész, ha megtartásról és fejlesztésről valamilyen módon nem gondolkozunk. Tanulságos példa erre Jens L. Christensenek e téren, tanulmányai közben szerzett következő tapasztalata: Egy mecklenburgi földmives munkásra akadt kint a szántáson, amint éppen azt a darab papirost tanulmányozgatta, amelybe elköltött reggelije volt csomagolva. Megkérdezte tőle, hogy mi az? A munkás hosszabb gondolkodás után egészen komolyan azt felelte, hogy térkép. Szegény alaposan tévedett, mert valami divatlapnak a szabászati melléklete volt. Jens L. Christensen keserűen jegyzi meg, hogy vajjon nincsenek-e ilyen felvilágosodottak a hottentották is, vagy ennek az európai béresnek a magasabb kulturája abban áll, hogy kuglizni, szivarozni és sörözni tud?

Ismételve hangsúlyozzuk, hogy nem kicsinyeljük az elemi népiskola

nagy szerepét a közműveltség fejlesztése terén, de nem mindennapi tapasztalat-e, hogy évek mulva milyen nehéz feladat még a név aláírás is annak, aki az elemi iskolát elhagyva, többé irással, olvasással nem foglalkozik. Hová lehettek a többi ismeretek?

Ujabbán az ismétlő iskolák igyekeznek ugyan az elemi iskola által vetett alapot megerősíteni és tovább építeni, és kétségbe nem vonható, hogy meg lesz az üdvös hatásuk, de ezeknek az iskoláknak az ifjusága is még sokkal éretlenebb, semhogy azokban az ember kiművelése az egész életére kellő befejezést érhetne.

Igazi népműveltség csak ott fejlődik, ahol az érett eszű, felnőtt ember veti magát művelés alá. Bizonyosság erre elsősorban a skandináv népek, különösen a dánok intenzív kulturája. Tanulságos e kultura és áldásainak megismerése.

Ez a kultura újmutatás minden általános népműveltségre törekvő nemzetnek. A mi magyar népünket teljesen átható magyar nemzeti műveltség megteremtésében és a nép gazdasági nevelésében is, — hogy a mai nehéz, bonyolódott megélhetési viszonyok kö-

## Templ passati.

Mikor ezer vágygyal szivemben  
Egykor a küzdelembe meutem,  
Bejárva az álomvilágot,  
Letéptem a legszebb virágot,  
És dagadó keblemre tűztem  
Szent tűzben,

Később, hogy sorba tovaszálltak  
Az édes álmok, büszke vágyak.  
S kifosztva és koldus-szegényen  
Néztem végig a sok reményen,  
Mik ott heverték bus romokban...  
Zokogtam.

Ma, hogyha csillogó szemekkel  
Elém kerül egy ifju ember,  
S ajkáról méltázón peregnék  
Bűbajos álmok, röpke tervek,  
Remények s más efféle dolgok:  
Mosolygok.

Fehér Jenő.

## Az utolsó baba.

Annuska az első bál után volt s nagyon komoly arccal ült a nyitott almáriom előtt. Előtte volt a nagy utiláda, amelyikben a robogó vonat a cókmozkóját viszi holnap a fehér falu zárdába. Az öreg almáriomból abba kellett volna rakosgatni a csipkés fehérneműit, az egyszerű zárdai ruhákat s belelopni az apa könyvesszekrényéből eleseni francia regényeket. De Annuskának nem ment a munka. A tegnapi mámoros éjszakára gondolt még, a fényes báltermekre. Fehér karjait kitartha göndör fejcséjé köré, álmosan kinyújtózkodott. Ajka rezgett az első mámor emlékeitől s amint a nagy leányság legelső álmával belebámult a délutáni szürkeségbe: gondolatai messze kalandoztak.

A szürkeségben a fehérfalú kolostort látta, a jókedvű lányokat s a komoly zárdafőnöknőt. A jóságos fejedelemasszony mintha szelid haraggal nézett volna rá. Annuska lehunyta szemeit. Bohó szivecskéjében úgy érezte hogy nem tudja többé a régi szelidséggel hallgatni a fejedelemasszony komoly intéseit, nem tud a régi könnyelműséggel dévajkodni a lányokkal s a diákokat nem nézi többé szembe kisleányos bátorsággal.

Az ósdi almáriumok helyén mintha óriási ragyogó tükrök lennének. Lehunyt szemén keresztül úgy látta, hogy a fényes bálteremben frakkos fiatal emberek rajongják körül és szédülten esik a táncosa karjaiba. A táncosának nagyon tüzes volt a szeme s Annuska lenézte a fal mellett bámészkodó diákgyerereket, amint a fekete hajuzos száj mozogni kezdett és azt mondta, hogy An-

Pontos kiszolgálás!

## Őszi idényre!

teljes raktár beérkezett Angol és Magyar gyártmányú női szövetek, különösen kiemelendő fekete és színes kostüm kelme különlegesség, posztó és gyászkelmék, valamint Blous kelmék és selymek dus választékban kaphatók

**HEISLER FERENCZ és Társa divatáruháza SZIGETVÁR.**

Szabott árak!

zött ne csak létét valahogyan biztosítsa, hanem okszerű gazdasági tevékenység-gel hazánkból gazdag, erős államot teremtsen, — elsőrangú tényező a felnöttek művelése.

A fővárosban megtörténtek ebben az irányban a kezdeményező lépések. Ideje, hogy a felnöttek oktatásának ügyét a vidéken is felkarolják, s ezzel alapját vessék egy jobb jövőnek.

## Hírek a városházáról.

— Közgyűlési tudósítás. —

A képviselőtestület f. hó 24-én d. u. 3 órakor tartott ülésén az előjárósággal együtt 53 embert kitevő testületből, csak 14-en voltak jelen.

Sajnos de való! — És ez a 14 ember intézi a város ügyeit, addig míg a többi távollétével tündöklök. Hát jól van ez így? A fenét van jól! — Tisztelt urak, virilisek és választottak, jegyezzék meg maguknak, hogy Önök nem azért városatyák, hogy e város ügyeivel annyit törődjenek mint Pátó Pál ur az ő dolgaival, — mert ha csak annyit törődnek vele, hát akkor baj lesz!

Ezen kis előjáró beszéd után rá térünk a közgyűlésre, melyből kitűnik, hogy mindent egyhangulag elfogadtak és tudomásul vettek. Elnöklő bíró az ülést megnyitván, felolvastatott özv. Sárközy Béláné köszönő levele a ferje elhalálozásakor kifejezett részvétért. — Tudomásul vettek.

Dr. Berzsenyi Gerőnek pedig a Zrínyi emléknél tartott hazafias beszédéért jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak.

A vasúti indóház kibővítése iránt tett felterjesztésre érkezett miniszteri válasza, a képviselőtestület azt határozta, hogy ezen kérelmet a jövő év folyamán ismét megsürgeti s egyuttal Olay Lajos képviselőnknek a

tanúsított támogatásért köszönetét nyilvánítja.

Az 1908/9 és 10 évekre a borítal és husfogyasztási adókra kötött egyességet, mely szerint az évi átlag 20000 korona, a képviselőtestület jóváhagyó tudomásul vette

A Ferenczrendik utczájának meghosszabbítása ügyében egyhangulag kimondta a képviselőtestület, miután a bemutatott gyűjtő iv szerint az érdekeltek közül négyen csak 1040 koronát irtak alá, a megveendő telek árara, ennél fogva ezen kerelem nem teljesíthető. És miután ezen utca meghosszabbítása közérdeket nem képez s az érdekeltek nagyobb része mivel sem akar hozzá járulni elutasították.

*O sancta simplicitas!*

Hát hallott e már valaki olyan furcsa esetet, hogy a város kello közepén levő zsák utca kinyitása nem képez közérdeket? Aki ezt meri állítani, annak jó lenne fürödni szabad fürdőben a téglaháznál. Talán akkor most gondolna a hideg feredőben.

Igaz, hogy a képviselők közül többen felre lettek vezetve, mert azt a tudva valótlan állítást mondták, hogy abban az utczában két kocsi nem kerülheti el egymást. — *Ez nem igaz!* Kérdezzék meg csak a városbíró urat, aki e sorok írójával együtt megnézte a kérdéses utcat.

Hát talán az a közérdek, hogy a mi jó kedvű, humoros patikárusunk, meg a sok munkában kifáradt két Ferenczrendi barát nyugalmát ne zavarja az esetleges kocsizörgés?

Nó de felre minden hiába való álbulcselkedéssel. Ennek az utczának a kinyitása amennyire magán, de annyira hatványozottan közérdeket képez.

Értsék meg jól az urak. Igen is, még pedig személy forgalmi, vagyon és tűzbiztonsági szempontból.

Nezzük csak Kaposvárt, Pécsét, hol

áldozatok árán házakat bontanak le azért, hogy utczákat nyissanak Ott az ilyesmi közérdek, de nálunk nem.

Sőt még akkor sem, ha privát emberek is hozzá akarnak járulni pláne elég galantul. Az ilyen ajánlatokat vissza kell utasítani természetesen azért, mert a várost nem szabad megterhelni, hanem ha százezres adóság csinálásokról van szó, az mehet akár a gyorsvonat. — *Azt egyhangulag megszavazzák.*

Mindezek után miket elmouduunk, követeljük, hogy ez ügyet újból napirendre tűzzék és kívánjuk, hogy bőleőbb határozat hozassék, mint ez a szerencsétlen, mert igen is ezen utca kinyitása közérdek, bármennyire is tagadjak.

Ezen ügy után még több apróbb dolgokat intéztek el s a 14-es bizottság, mint a ki legjobban végezte dolgát, pihenni tért, épp úgy mint a távollevők. Nagyon jól van!

## H I R E K.

— **Jegyzők országos nagygyűlése.** Az országos jegyzői egyesület Budapesten ma tartja meg országos nagygyűlését.

— **Év. ref. lelkeszi értekezlet** volt f. hó 22-én délelőtt a Katali-féle vasúti vendéglő külön termében. Jelen voltak: Nagy Lajos esperes Novotny Alajos elnök, Barla Szabó János, Kovács Bertalan, Fehérváry Gyula, Mészáros János, Buza József, Peti Lőrincz, Seregély Dezső, Écsy Pál, Szigethy Sándor, Kiss Tamás, Simon Károly, Gergely Győző, Vikár Árpád, Varga Dezső, Mátyás Mihály lelkészek, Peti Sándor s. lelkész és Komjáthy Kristóf tanító. Az értekezlet főbb tárgya az állansegély elnyerhetőse tárgyában beterjesztendő iratok egyöntetű elkészítése. Az egyház megyei világi tanácsbírói állásra többen Batta Béla járásbíró és Sárközy Imre n. bajomi földbirtokost ajánlották. — Az értekezlet után társas ebéd volt.

nuska a legszebb lány a bálteremben.

Az asztal közepén rózsák virítottak: a táncosa tüzte busszazaskor a hajába. Hullottak már a levelei, de Annuska rózsaszínű fátyolos szemén köröskörül nem látta a hervadó leveleket. Diadalmas pompájukban mosolyogni látta a rózsákat.

Fejecskéje almokkal volt tele s míg a nagy utláda komoran ásított felé kitért földelével, bohó lelkében a széthányt zárdai ruhák között mosolygó szomorúsággal bucsuzott a kisleányos emlékektől.

Kínézett az ablakon. Az akácfaik alatt hangosodni kezdett az utca. A sűrű lombok nevetgélő párokat takartak el. Annuska nagyon szomoruan gondolt a holnapi utazásra. A vonat messzire robog el vele az akácfas utaktól s tíz hónapon keresztül a ko-

moly zárdafalak között csak gondolnia lehet a táncosára, akinek jóformán még a nevét se tudta. De azért hitte rendületlenül, hogy a fekete bajuszos fiatal ember beállit majd fekete ruhában a papához s megkéri a kezét. A papa nagyon komolyan beszél a mával, azután behívják őt is. Pirulni fog, mint tavaly az Etelka nővére, de nem ellenkezik. Erősen hitte, hogy így történik minden.

Az ablak alatt vidáman haladtak el kis barátói. Annuska most komolyan üdvözölte őket és szegénykékre titokban nagy-leányos büszkeséggel nézett. Ők még játékon török a fejüket s legfeljebb, ha gimnázista gyerekek mennek lármasan a léptök nyomán.

Az utca végén egy ismerős alak tűnt elő. Annuskának hirtelen erősen dobogni

kezdett a szíve. A táncosa jött fütörészve, vidám lépésekkel. Eleinte csak a termete bontakozott ki a homályból, azután látható lett a felkunkorodó kis fekete bajusz. Dobogó szívvel bekapta a fejet és a függöny mögé húzódott. Azután megröstele félénkségét s kihajolt batran az ablakon. Eszébe jutott, hogy ő nagy leány s a fiatal ember ki találja nevetni a kisleányos félénkségért.

Az elhaladt előtte. Fel se vetette a fejét. Talán az se tudta, hogy Annuska néz ki dobogó szívvel az ablakon. A tulsó oldalról magas szép leány intott feléje. Annuskának elszorult egyszerre a szíve. A leány belekapaszkodott az ő táncosa karjába s egymáshoz simultan suttozva jöttek vissza az akácfas uton.

— Kicsi menyasszonyom — csak ezt hallotta s valami soha nem érzett szomo-

### MIT IGYUNK?

hogyan egészségünket megóvjuk, mert csakis a természetes szénsavas ásványvíz erre a legbiztosabb óvszer.

A mohai Ágnes-forrás, mint természetes szénsavdús ásványvíz, föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyúvíz; dus szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos forrást, ha a gyomor-, bél és lépcsőhuruttól szabadulni akarunk forrást, ha a vesehajt gyógyítani akarjuk. forrást, ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be. forrást, ha májbetegségektől és sárgaságtól szabadulni akarunk.

A mohai Ágnes-forrás, mint természetes szénsavdús ásványvíz, föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyúvíz; dus szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos forrást, ha a gyomor-, bél és lépcsőhuruttól szabadulni akarunk forrást, ha a vesehajt gyógyítani akarjuk. forrást, ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be. forrást, ha májbetegségektől és sárgaságtól szabadulni akarunk.

A mohai Ágnes-forrás, mint természetes szénsavdús ásványvíz, föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyúvíz; dus szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos forrást, ha a gyomor-, bél és lépcsőhuruttól szabadulni akarunk forrást, ha a vesehajt gyógyítani akarjuk. forrást, ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be. forrást, ha májbetegségektől és sárgaságtól szabadulni akarunk.

A mohai Ágnes-forrás, mint természetes szénsavdús ásványvíz, föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyúvíz; dus szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos forrást, ha a gyomor-, bél és lépcsőhuruttól szabadulni akarunk forrást, ha a vesehajt gyógyítani akarjuk. forrást, ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be. forrást, ha májbetegségektől és sárgaságtól szabadulni akarunk.

A mohai Ágnes-forrás, mint természetes szénsavdús ásványvíz, föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyúvíz; dus szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos forrást, ha a gyomor-, bél és lépcsőhuruttól szabadulni akarunk forrást, ha a vesehajt gyógyítani akarjuk. forrást, ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be. forrást, ha májbetegségektől és sárgaságtól szabadulni akarunk.

A mohai Ágnes-forrás, mint természetes szénsavdús ásványvíz, föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyúvíz; dus szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos forrást, ha a gyomor-, bél és lépcsőhuruttól szabadulni akarunk forrást, ha a vesehajt gyógyítani akarjuk. forrást, ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be. forrást, ha májbetegségektől és sárgaságtól szabadulni akarunk.

A mohai Ágnes-forrás, mint természetes szénsavdús ásványvíz, föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyúvíz; dus szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos forrást, ha a gyomor-, bél és lépcsőhuruttól szabadulni akarunk forrást, ha a vesehajt gyógyítani akarjuk. forrást, ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be. forrást, ha májbetegségektől és sárgaságtól szabadulni akarunk.

A mohai Ágnes-forrás, mint természetes szénsavdús ásványvíz, föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyúvíz; dus szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos forrást, ha a gyomor-, bél és lépcsőhuruttól szabadulni akarunk forrást, ha a vesehajt gyógyítani akarjuk. forrást, ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be. forrást, ha májbetegségektől és sárgaságtól szabadulni akarunk.

A mohai Ágnes-forrás, mint természetes szénsavdús ásványvíz, föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyúvíz; dus szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos forrást, ha a gyomor-, bél és lépcsőhuruttól szabadulni akarunk forrást, ha a vesehajt gyógyítani akarjuk. forrást, ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be. forrást, ha májbetegségektől és sárgaságtól szabadulni akarunk.

A mohai Ágnes-forrás, mint természetes szénsavdús ásványvíz, föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyúvíz; dus szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos forrást, ha a gyomor-, bél és lépcsőhuruttól szabadulni akarunk forrást, ha a vesehajt gyógyítani akarjuk. forrást, ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be. forrást, ha májbetegségektől és sárgaságtól szabadulni akarunk.

A mohai Ágnes-forrás, mint természetes szénsavdús ásványvíz, föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó savanyúvíz; dus szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos forrást, ha a gyomor-, bél és lépcsőhuruttól szabadulni akarunk forrást, ha a vesehajt gyógyítani akarjuk. forrást, ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be. forrást, ha májbetegségektől és sárgaságtól szabadulni akarunk.

**ÁGNES-**

Főraktár: Ocsodai Gusztáv urnál Szigetváron.

— **Kertben talált csontváz.** Folyó hó 23-án Farkas János helybeli Szerb-utcai háztulajdonos amint a kertjében egy válogatott gödröt ásott, körülbelül 65 centiméternyi mélyen egy teljes emberi csontvárra bukkant. Borzalmas leletét bejelentette a hatóságnak s a vizsgálat megindult. A helyszíni szemlén jelen voltak: Dr. Perczel Győző tb. főszolgabíró, dr. Raksányi Árpád kórházi főorvos és Walde Lajos városbíró. A kihallgatás során Farkas előadta, hogy a ház helyét egy évo vette Czigelédi Istvántól ez pedig Szalay Vendeltől és ezelőtt pedig néhai Kovács István volt rendőrkápláré volt a ház. Dr. Raksányi főorvos által adott vélemény szerint a hulla már 40—50 éve lehetett a földben. E titokzatos esetben még eddig mit sem sikerült megállapítani, de nagyon valószínű, hogy itt egy rejtélyes bűntényről van szó. S nincs kizárva, hogy az illető egyén gyilkosság áldozata volt.

— **A kath. legényegylet** a múlt vasárnap a Kátaí féle vasúti vendéglőben sikerült szüreti mulatságot rendezet. Valóban szép volt a magyar ruhás legény és lánycsoport felvonulása vidám énekszó mellett. A mulatság és a tánc a legjobb kedélyhangulatban a reggeli órákban ért véget.

— **Tanítói kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Szijártó Gizella tanítónőt a szigetvári állami elemi népiskolába rendes tanítónővé nevezte ki.

— **Sikkasztó csendőrmester.** Egy megtévedt embert keresett a héten a csendőrség. Bertalan Ferenc címzetes csendőrmestert keresték, ki a reá bízott hivatalos pénzből 20 koronát elsikkasztott, aztán megszökött. Bertalant csak pár hónapja helyezték át Nagykanizsára, mert előbbeni állomáshelyén, hol már kerülete is volt, felesége halála óta hanyagságot tanúsított. Kártyás ember lett és megbízhatatlan volt. A züllés útján áthelyezése után sem állott meg. Vasárnap a hivatalos pénzből 20 koronát magához vett és elment kártyázni. A pénzt elvesztette és erről másnap nem tudott számot adni. Midőn látta, hogy büne kitudódott, megszökött. A szepetneki határban elfogták.

ruság facsarta ki szeméből a könnyeket. A fekete bajuszos fiatal ember már eltűnt a lánnyal a feketedő utcán s Annuska nagy szomorúságban zokogva borult az ablakra.

— Hat miért tüzte a hajamba a vörpiros rózsákat. . . .

A szobában félhomály volt. Annuska támoilyogva ment a régi nagy karosszékhez. Az ablak alatt elhaladó fekete alakokat nézte s úgy hitte: minden szomorúság ráborult. Szeretett volna már a kolostorban lenni. A nagy fehér falak közé nem tolakodik be a csalódás. A fejedelemasszony szigorú arca esupa jóság. . . .

A szolgáló behozta a lámpást. Annuska letörölte szeméről a könnyeket. Erős akart lenni, nagyleány, aki bátran néz szembe a csalódásokkal.

Mert bizonyosra vette, hogy ez a szomorúság örökre tart és nem felejtí el soha a fekete bajuszt.

Az utaladaba rakogatni kezdett. Lassanként üres lett az öblös vén almáriom. A hátulsó zugból egy nagy kekszemu baba mosolygott elő. Annuska utolsó babája. Szor-

— **A szt. Mihály napi országos vásárunk,** mely holnap hétfőn és kedden lesz, — még benn a városban a régi vásártéren tartatik. A legközelebbi országos vásár azonban már a városon kívüli új vásártéren lesz megtartva.

— **Az önk. tűzoltók gyakorlata** vasárnap délután 4 órakor kezdődött a laktanyán. Az adott vészjelre tűzoltóink megrohanták a bezárt kapukat, a szerelvényeket kihúzták a félszerből s gyorsan befogták a lovakat és vágatva érkeztek meg a szigetvári takarékpénztár elé. Mindez elég gyorsan 5 perc alatt történt. A nagy tolólétrával két perczel később érkeztek meg. — A gyakorlatot Vargha Sándor főparancsnok vezette Szabady és Himer alparancsnokok segédletével. Miután a főparancsnok az egységes gyakorlatok szerint a terepet áttekintette, megkezdődött a leszerelés és a tolólétra felállítása. A gyakorlat szabályszerűen folyt le. Itt azonban csak azt jegyezzük meg, hogy először is az artózi kúti medenczéből akartak vizet venni, de ez nem sikerült. Itt volt a késelelem. Ezután a lajtból szivattyúzták a vizet, de kevés ember húzta a nehéz fecskendőt azért ömlött a sugárcsőből oly gyengén a víz. Hopp, Krobák és Kovács tűzoltók bátran kuszta fel a magas létrán. A gyakorlatot nagy közönség nézte végig.

— **Maró Gergely bojkottálása.** A gyászos emlékeztető, darabont korszak egyik jelese, Surányi Károly volt kaposvári tanár alias Maró Gergely, az örök bolyongásra kárhoztatott tanár Dévára kívánczolt a főreáliskolába, Mikor a tanári testület erről értesült, távirati uton kérte a közoktatásügyi minisztert, hogy kímélje meg a tanári testület jó, hazafias hírnevét és ne helyezze Dévára a darabont Maró Gergelyt.

— **A házalás nálunk.** Községünk elüljárósága azzal a kérelemmel fordult a kereskedelemügyi miniszterhez, hogy Szigetvár területén tiltsa el a házalást. A miniszter a pécsi kereskedelmi és iparkamarához fordult véleményadásért, amely pártolólág kéri elintézní a szigetváriak kérelmét.

moruan vette a karjára. Megsimogatta a haját, eligazította ruháján a fodrokat. Egy pillanatra a könnyei mögött elmosolyodott. A hajásbaba olvitte emlékeit elmúlt időkre, az aranyhaju, selymes rubaju babakisasszonyok közé.

Véletlenül az asztalra tévedt a tekintete. Az asztal közepén ott hervadtak még a rózsák. Az arcáról eltűnt újra a mosoly és köny szökött a szemébe: karjai lehanyatlottak. Az utolsó baba esörömpölve hullott a padlóra.

Ott feküdt a baba kisasszony összetörve az asztal mellett. Alvókek szeméi kihullottak. Ruhája szánalmasan összegyűrődött a zuzódásoktól. Annuska elpityeredve borult a darabjaira.

Fájdalmában úgy érezte, hogy elvesztett mindent. Megesalta a fekete bajuszu fiatal ember és elhagyta az utolsó babája.

Aztán szomoruan szedte össze a babakisasszony darabjait. Odakusszott az asztalhoz, a hervadó virágokhoz és zokogva esőköngatta a hulló rózsaleveleket.

A. Gy.

— **Ahol csak lányok születnek.** Az egyke rendszernél még nagyobb veszedelem fenyegeti Nagyharsány községet. Nem születnek fiugyermekek: Tavaly 1906. évben egyetlen egy fiu gyermek született. Ebben az évben meg éppenséggel nem született egy sem.

— **Himlővédoltás nálunk.** Somogyvármegye alispánja elrendelte a gyermekek ujratoaltását és mint értesülünk, a még újra be nem oltott gyermekeket Dr. Raksányi Árpád községi orvos október hó folyamán foglyá beoltani. S intézkedés történt arra nézve is, hogy a gyermekek beoltása után az önként jelntkező felnőttek is beoltassanak; e czélból az előljáróság megfelelő mennyiségű oltóanyagot rendeltetett.

— **Időjóslás októberre.** A „Meteor“ október hó 2-ára hűvös, csapadékos időváltozást jelez. A hónap első napjait is változatosnak mondja. Csakis október 8-ika után válik állandóbbá, melegebbé az idő. Ez okt. 13-ig tart így. Aztán ismét időzavarok következnek. A vénasszonyok nyara október hó 18-tól 27-ig tart. Időközben szeles, viharos idő várható. Október második fele enyhébbnek ígérkezik. Ám a hónap végét szigorubb őszi idő vezeti be.

— **Az Amerikába kivándorló férjet az asszony nem tartozik követni . . .** Érdekes döntvényt hozott a minap a Kuria. Egy konkrét esetből kifolyólag kimondotta, hogy az asszony Amerikába kivándorló férjét követni nem tartozik s a kivándorolt férj, a házassági törvény 77-ik §-a ajapján nem kérheti felesége ellen az elválást azon a címen, hogy ez a házassélet helyreállítása céljából férjéhez vissza nem tért.

— **A magyar közönség szégyene.** A magyar közönség egy év alatt ebben a tulipán-korszakban 12.770.598 korona értékű osztrák földön termelt főzeléket, gyümölcsöt fogyasztott. Ne kérkedjünk, hogy Magyarországon tejjel-mézszel bővelkedő Kánaán, hisz eledelékkért 22.226.941 koronát fizettünk egy év alatt az osztrákoknak. Lenünk, kenderünk s más fonálnak való növény nálunk is jó terem, sőt ezeket áruczikké nálunk is fel lehetne dolgozni s ez esetben a magyar közönség nem küldene 35.368.826 koronát osztrák zsebbe. Bizony ez nagy szégyen.

## Tarka-krónika.

A rabbi bölcsesége.

Magyarország egy kis városkájában élt egy igen bölcs rabbi, ki minden alkalmat fölhasznált arra, hogy híveinek a jótékony-ságról beszéljen!

Hogy mennyiben ő maga is jótékony-ságot gyakorolt, mutatja a következő eset:

Élt a városkában egy igen szegény foltozó szabó, kinek kevés kenyeré, de igen sok gyermeke volt. — A szabónak két anyakönyvi kivonatra lévén szüksége elment a rabbihoz és kérte. A rabbi azután ily szavakkal nyujtotta neki át. — Tudom kedves hívem, hogy neked és kicsiny gyermekeidnek talán belevő falatod sincs, nem fizetsz ezért semmit.

A szegény szabó magánkivüli örömben nem győzte papját eléggé dicsérni és Isten áldását reá kérni.

De Isten végez, a pap pedig tervez.

Egy időre a papné asszony a szegény szabónak több napi munkát adott át, melyet ez el is végzett. Számláját tekintettel arra, hogy a rabbi multkor jót tett vele, nagyon alacsonyra szabta meg.

A rabbi pedig így érvelt: Én a multkor neked két anyakönyvi kivonatot adtam és azért számládból 2 koronát le vonok.

Erre szabónk azt felelte: Még csak most tudom, hogy böles vagy, mert rabbim ha azt előbb megmodtadt, volna, hogy keserves munkadíjamból 2 koronát levonsz akkor én bizonyára 4 koronával többet kérttem volna.

## Irodalom.

— A „Budapest” jubileumi díszalbuma. Magyarország legelterjedtebb és legolcsóbb politikai napilapja a „Budapest”, amely a többségben levő függetlenségi és 48-as párt hivatalos lapja, nagy és ritka jubileum előtt áll. November 15-én lesz éppen harminc esztendeje annak, hogy a „Budapest” nemzeti és kulturális nagy hivatásának útján megindult. 1877. november 15-én jelent meg a „Budapest” első száma és e naptól fogva szakadatlanul egy cél, egy eszme, és törekvés Magyarország önállósága és függetlensége. Méltán jubilál a „Budapest”, melyet a halhatlan nagy Kossuth Lajos annak idején elvei egyetlen hű letéteményesének vallott, fia pedig, aki a nemzetnek ma vezére és büszkesége, haza térte óta politikájában irányított. A „Budapest” jubileumi ünnepét olvasói előtt az által is emlékeztetéssé és kedvessé fogja tenni, hogy olyan karácsonyi ajándékot ad előfizetőinek, amely páratlanul áll a magyar sajtóban. Ez a „Budapest” jubileumi díszalbuma lesz, mely „Harmincz év” címmel, művészi díszkötésben, 20 iven, képből és szövegből mondja el a lap harminc éves történetét. Irni fognak abba politikai, társadalmi és irodalmi életünk legkiválóbb alajjai, a „Budapest” volt és jelenlegi munkatársai úgy hogy az szelemi tartalmával és remek illusztrációival is minden eddig megjelent hasonló munkát messze felülfog mulni. A könyv minden háznak díszre lesz és bolti ára husz korona. A jubileumi albumot ujjonnan belépő előfizetők is megkapják, ha most legalább egy negyedévre 6 koronával előfizetnek. A „Budapest” előfizetési árai: Egész évre 24. — K., fél évre 12. — K., negyed évre 6. — K., egy hóra 2. — K. Mutatványszámokat kívánatra bárkinek szívesen küld a „Budapest” kiadóhivatala Budapesten, IV., Sarkantyus-utca 3.

## Közgazdaság.

— A szüret az ország különböző részein meg indult. Eddig beérkezett jelentések szerint sem minőség, sem mennyiség szerint nem elégti ki az általános várakozásokat. Az árak mindenhol tartják magukat.

— Az új cselédtörvény. Az új cselédtörvény életbeléptetéséről szóló rendeletet most küldte meg a földmivelésügyi miniszter városunk előljáróságának. Eszerint az új törvény november 1-én lép életbe. Azért e napon, mert tudvalevőleg a Mindenszentek napja a leggyakoribb cselédváltozás ideje. Addig tehát az eljáró hatóságoknak módjuk lesz úgy a gazdákat, mint a cselédeket figyelmeztetni, hogy idejében váltsák ki cselédkönyvüket. Nov. 1-én tul egy gazda se fogadhat fel cselédet, akinek cselédkönyve vagy azt potló igazoló irása nincs.

Kiadja a szerkesztőség.

## Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresk. jelentése szerint.

Árak 50 kilogramonként értendőnek.		
Szigetvár, 1907. szeptember 27-én.		
Buza	—	K. 9.50 9.70
Rozs	—	8.50 —
Árpa	—	7.—
Zab	—	6.50 7.—
Tengeri csöves	—	3.50 4.50
Bükköny	—	6.— 7.—
Bab	—	9.30

562 sz.

1907 tjkv.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A szigetvári kir. járásbíró, mint telekkönyvi-hatóság közhírré teszi, hogy Pajtás Izidor végrehajtónak Primon István és neje végrehajtást szenvedettek elleni 77 korona 34 fillér tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében Fischmann Armin utóajánlata folytán a kaposvári kir. törvényszék (: a szigetvári kir. járásbíró) területén lévő Szigetvár illetve Mozsgó községben fekvő a szigetvári 424 sz. tjkvben A + 471 hrsz. és 2 sorsz. ingatlanokból B 6, 7. a. Primon István és neje nevében álló jutalékára 621 korona 50 fillér és a mozsgói 352 sz. tjkvben felvett A + 646/b hrsz. egész ingatlanra a végr. törv. 155. §-a értelmében 24 korona 20 fillérben az árverést azzal, hogy a C 6, 8. és 2 sorsz. a. Turbék Anna özv. Somogyvári Mátyásné javára bekebelezett kikötmény és holtigtartó haszonélvezet épségben marad elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt szigetvári ingatlan az 1907 évi október hó 10 ik napján délelőtt 9 órakor Szigetvárott a telekkönyvi irodában, a mozsgói ingatlanra nézve, Mozsgón ugyanazon nap délután 2 órakor megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron illetve beigért utóajánlati összegben alól eladatni nem fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 62 kor. 15 és 2 kor. 42 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékos értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges

elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szigetvár 1907. évi aug. hó 29. n.

A szigetvári kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

Batta  
kir. járásbíró.

## Értesítés!

Ezuton is értesítem a t. közönséget, hogy 3 és fél évig volt társam (néhai) Röder Jakab szobafestő és mázoló 45 év óta fennálló és jó hírnévnek örvendő

## üzletét átvettem

és azt saját nevem alatt tovább vezetem. — E téren való 15 évi gyakorlatom, ugyszintén az is, hogy a budapesti szobafestők szaktanfolyamán kitűnő képesítést nyertem, feljogosítanak arra, hogy a t. közönség legmesszebb menő igényeinek is megfelelhessenek.

Minden e szakmába vágó munkát a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelüig olcsó árért számítok.

Tisztelettel

**Bellák Gyula**

szobafestő és mázoló

Szigetvár Hosszu-utca 252. sz.  
(Oscsodál-féle házban).

Egy  
**nikkel óra**  
**50 krajcár-os**  
részletfizetéssel.

Ezüstláncok, függők, nyakláncok és egyéb ékszerek

5 forintig 1 korona | betirészetben  
10 " 2 " | törleszhető.

Nagy választék!

**Fischer Zsigmond**

órák ékszerész és látszerész.

Pécs, Király-utca 10 szám.

## Utazó és kézi bőröndök,

iskola táskák, fésük, kefék, fogkefék, szappan, kötött áruk u, m.: Tricot, alsó ruházatok és kesztyük, mindenféle rövidáru, csont haj garnitúrák mint fésük hajtúk és hajcsatt a legdivatosabb kivitelben.



Lámpa porcellán és üveg áruk  
nagy választékban



Pontos és figyelmes kiszolgálás a legolcsóbb árak mellett.

**Schnitzler Jenő, ezelőtt Ehrenfeld Vilmos**

üzletében

S Z I G E T V Á R.

## Legujabb magyar iparvállalat.

Van szerencsénk a tisztelt közönséget értesíteni, hogy gyártmányaink képviselőjét

Szigetvár és környékére

Kalmár Béla urra Kossuth-tér ruháztuk, aki a n. é. közönségnek ablakredőnyökből, zsaluziákból és vászonredőnyökből, legizlésebb munkákat készséggel bemutatja. A midőn ezen szakmában első hazai iparvállalatunkat a tisztelt közönség jóindulatába ajánljuk, kerjük megbízottunkat kegyesen pártfogolni.

Hazafias üdvözléssel

**Első pécsi Jalouzia faszövet és vászonredőnygyár**  
Telefonszám 462.

## Stern Mór utódai

uri divat terme  
Pécs, Széchenyi-tér I. emelet.  
Telefonszám 266.

## Értesítés!

Tisztelettel értesítem a n. é. uri köröket, hogy az őszi és téli idényre a legszebb szövet újdonságaim megérkeztek. Különös figyelmet érdememnek elegáns, valódi angol homespunics szövet különlegességek őszi Ulszter, Raglan, valamint gazdasági Mikadó kabátokra. Ugy szintén nagy választékot tartok elegáns divat mellényekben valamint sport szövetekben, ugy szintén Frack és Redingot szövetekben. Bundakabátokat a legszebb és legfinomabb kivitelben készítek. A n. é. uri körök szives pártfogását kérve maradok

Kiváló tisztelettel  
Stern Mór utódai  
**Wizler Henrik.**

Legfinomabb

**Gyógy és pipereszappanok**

kaphatók:

Kozáry Edénél, Szigetvár.

## Férfi és Női divataruház.

Szülők figyelmébe!

Nyakkendőkülönlegességek

Férfi női gyermek és leány fehérnemű, — Télikendő, — Harisnya, Ernyő, — Kesztyű, — Kézi táska, — Legujabb övek, — Alsó szoknya, — Blous, — Csipke szalag, — Ruhadisz, — Reform Mieder, — Haj és ruha kefe, — Kézi munka, — Iskola táska és költény legjutányosabb áron beszerezhető

**Brucker Béla**  
PÉCS.

Városház épület. Széchenyi-tér.  
Kapu bejárat mellett.

## Ebéd négy fogásos!

A kiállítási idényre étlap szerint  
**2 korona.**

Leves, sült, tészta és sajt.  
Ebédidő délelőtt 11-től délután 3 óráig.

Jó idő esetén a terrazon terítve.

Teljes tisztelettel

**Kulin Henrik**

PÉCS a Nagy Vigadó vendéglőse  
a színházzal szemben.

## Egy jó forgalmu

mészáros és hentes üzlet  
berendezéssel egy lakással,  
halál eset miatt

azonnal bérbe adandó.

Érdeklődők bővebbet:

özv. **Horváth Mihályné**

tulajdonosnőnél **Mecsek-Szabolcs,**  
(Luft colonie.)

## Értesítés!

A nagyérdemű közönségnek becses tudomására hozzuk, hogy Szigetvárott egy teljesen ingyenes és három hétre terjedő

## műhímezési tanfolyamot

rendezünk, hogy ezen város közönségének is hozzáférhetővé tegyük ezen munkák megtanulhatását. A tanfolyam ez év Szeptember hó 23-án veszi kezdetét.

**Singer Co. varrógép részvénytársaság.**

## POLGÁR KÁROLY

óra ékszer és látszerész üzlete  
PÉCS, Széchenyi-tér Takarékpénztári-palota.

A legmegbízhatóbb beszerzési forrás legfinomabb arany női és férfi láncokban, brilliánt és gyémánt ékszerek, arany jeggyűrűk, eljegyzési ajándéktárgyak, zseb és faliórákban. Chinaezüst disztárgyak és evőeszközök.

Szemüvegek orrszorítók a legjobb kristályüvegből, arany double nikkel és celluloid foglalatban, szalon lorgnettek gyöngyház és teknős béka csontból műszemek színházi és tábori látszővek hő légsulymérők és szeszmerők.

Óra, ékszer és szemüveg javításokat saját műhelyemben gyorsan és pontosan készítek.

Régi ezüst és arany tárgyakat készpénzért veszek vagy más új tárgyakra becserélek.

## Angol szabóság!

Őszi és téli idényre teljes raktárunk beérkezett, valódi Angol és Magyar gyártmányu szövetekben.

Mielőtt a n. é. közönség ruhaszükségletét beszerezné, ne mulassza el megtekinteni raktárunkat hol a legkényesebb igényeknek is kielégítő férfi öltönyök saját divattermünkben készíttetnek.

Készítünk Télikabát, Raglan, Sacco, Smoking, Sacket, Ferencz József öltönyök stb. a legjutányosabb árak mellett.

**Heisler Ferencz és Társa**  
divataruháza SZIGETVÁR.

Legjobb és legolcsóbb  
árban vehető **czipők** vannak a

**Turul czipőgyár r. t.**

nagy raktárban  
Pécs, Király-utca 15. szám.

Férfi erős czugos czipő	—	—	frt. 3.50
Férfi box bőrből	—	—	„ 4.50
Férfi erős szép fűzős czipő gavallér- sarokkal	—	—	„ 3.60
Ugyanez fűzős legujabb divat gavallér- sarokkal	—	—	„ 4.50

Női erős czugos	—	—	frt. 3.—
Ugyanez fűzős	—	—	„ 3.10
Ugyanez box bőrből egész finom czipő	—	—	„ 4.—

A szabott árak a czipő talpába vannak vésvé  
ennélfogva minden visszaélés kizárva.

Vidéki rendelések pontosan eszközöltetnek.

**Tüzifa** Ajánlok 1906-07 vágásu  
egészséges szép bükkhasábfát

á 120 K. 10000 kg.-ként helyt Bastaji állomáson waggonba rakva.  
A fuvar Bastajiból-Szigetvárig 10000 kg.-ra 40 K.  
Rendeléseknél waggononkint 50 K. előleg küldendő, a maradvány  
utanvételezve lesz.

**Breuer Ferenc Barcs I.**

**Tükör-Posztó** (Törv. védve.)

Egyedüli szintartó és vízmentes női costüm posztó

*Kizárólagos eladási jog*

**Deutsch Dávid fia**

divatáruházában

**Szigetvárott.**

Gácsi és zsolnai divatkelmék nagy választékban.

**Friedman Károly**

**PÉCS,** Rákóczy-ut 50.

Saját készítményü

**B U T O R O K**

**nagyraktára.**

Legolcsóbb szabott árak.   5 évi jótállás.

Kiállításom, a pécsi kiállítás butorcsarnokában.